

#2: RAPPORTS NARRATIFS

Note pour tous les partenaires

Ces questions vous donneront une idée du genre d'information que CAFOD recherche dans les rapports narratifs. Le niveau du détail dépendra du genre et de l'ampleur des activités; il reflètera aussi la durée du projet et les résultats dans la période du rapport. CAFOD exige des rapports financiers et narratifs des partenaires six mois après le début du projet et à la fin de l'année financière, sauf si notre Accord de Subvention avec vous indique autrement.

Période couverte par ce rapport: de _____ à: _____

- 1 Quel progrès avez-vous fait dans la période de ce rapport?
 - Est-il meilleur ou pire que prévu, et pourquoi?
 - Quelle opportunité inattendue avez-vous pu prendre avantage pendant cette période?
 - Quels sont les points principaux /problèmes qui ont affecté votre travail pendant cette période ?
 - Quels sont ceux que vous avez pu résoudre? Quels sont ceux qui sont hors de votre contrôle ?
 - Quel effet, s'il y en a eu, ont-ils eu sur le progrès à la fin du cycle du projet ?

- 2 Quel changement y a t'il eu lieu en résultat du travail jusqu'à présent ?
 - Vous vous basez sur quelle évidence ?
 - Dans chacun des domaines de changement pour lequel vous travaillez, identifiez l'impact principal jusqu'ici et montrez l'évidence dans une matrice de suivi.

Matrice de Suivi CAFOD

Document de référence maximum 1 page

Quels changements le projet cherche à faire? (Résultats prévus)	Qu'est ce qui a changé suite au travail fait jusqu'à présent? (désagréger pour homes et femmes si approprié)	Evidences de changement

Ajouter des lignes si nécessaire

.Basé sur la Matrice de Projet confirmée avec CAFOD avant la transmission des fonds.

Exemples:

- *Nous pouvons voir une augmentation du % des enfants de moins de 5 ans qui ont reçu toutes leurs vaccinations.*
 - *Grace à notre travail avec [Justice et Paix] nous notons une augmentation de la sensibilisation des gens concernant [la question que nous adressons] dans cette période.*
 - *Il est trop tôt pour voir un changement des moyens d'existence de la population comme impact du projet.*
- 3 Quelles questions dans votre rapport financier voulez-vous porter à l'attention de CAFOD ?
 - Quels sont les points principaux /défis que vous anticipez dans les 12 mois à venir ?
 - Voulez-vous changer les plans de travail/budgets?

 - 4 Quel autre enseignement voulez-vous faire observer à CAFOD?

CAFOD ajoutera à vos rapports des informations issues de : rapports financiers, courriels/correspondance et les suites aux discussions pendant les visites. Vers la fin de votre projet, nous comptons discuter avec vous les résultats globaux et de voir avec vous si une évaluation contribuerait de façon importante aux leçons qu'on pourrait apprendre.

Un des buts de la politique de genre de CAFOD est de promouvoir la pleine participation des femmes afin qu'elles soient responsabilisées ainsi que les hommes. Nous aimerions apprendre en particulier comment votre projet a encouragé la participation des femmes et leur responsabilisation et comment cela diffère avec la participation et la responsabilisation des hommes.

Lignes Directrices pour les Partenaires de CAFOD :

- #1 – **Présentation de Projets (2007)**
- #2 – **Rapports narratifs (2007)**
- #3 – **Rapports financiers (2007)**
- #4 - **Comptes Rendus et Evaluations (2007)**
- #5 - **Evaluation de votre Organisation (2007)**
- #6 - **Actions Humanitaires (2007)**

Prière de demander des exemplaires ou visiter le site web de CAFOD